

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:

Egész évre	8 kor.	Negyed évre	2 kor.
Fél évre	4 "	Egyes szám ára	16 fill.

Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetés: és árkedezmény.

A közigazgatási bizottság ülése.

F. hó 10-én Mara László főispán elnöklése alatt ment végbe vármegyénk közigazgatási bizottságának e havi rendes ülése.

A választott tagok közül jelen voltak Hajduczky József, Horváth Kamilló dr., Kenderessy Ferenc, Nemes József dr. és Pogány Károly.

Az ülés Pogány Béla alispáni jelentésével kezdődött, aki mindenekelőtt közölte a bizottsággal a belügyminiszter leiratát, mely szerint a király megengedte, hogy a vármegye főispáni teendőinek ellátásával ideiglenesen Bánffy Kázmér báró alsófehérmegyei főispán bizassék meg. Bejelenti Török Árpád puji főbíró nyugdíjaztatását s hogy Baternay Sándor marosillyei szolgabíró négy heti szabadságot vett igénybe. A közlélmzés köréből ismerteti az új termésrendeletet s végrehajtási utasítását. A szükséges végrehajtási intézkedéseket megtette. A vásárlási igazolványokat elkészítette s azok kiküldése iránt intézkedett.

Előterjesztést tett az Országos Közlelmzési Hivatal Elnökéhez, hogy a gabonabeszerzés lehetővé tétele s megkönnyítése céljából a vásárlási jogosítványt az egész vármegye területére terjessze ki. Erre azonban válasz még nem érkezett.

A termésrendelet szerint a nem termelő mindaddig, míg az u. n. átvevő bizottság működését meg nem kezdi, legkésőbb azonban október hó 15-ig a házisükségletére szükséges gabonát annak a községnek a területén, ahol lakik, vásárlási igazolvány mellett beszerezheti, míg a község területén túl már csak a Közlelmzési Hivatal Elnökének engedélye alapján. Az átvevő bizottságok megalakítása szerint már intézkedett, működésüknek megkezdését azonban gátolja az a körülmény, hogy a termelők által gazdasági szükségleteik címén visszatartható mennyiség még nincs meghatározva.

A gabona legmagasabb árát a kormány megyénkben következőleg állapította meg: Buza augusztus 31-ig 50 K, augusztus 31-től nov. 1-ig 48 K, azontul 45 K; rozs és kétszeres augusztus 31-ig 48 K, augusztus 31-től nov. 1-ig 46 K, azontul 43 K, árpa egységesen 45 K, köles 46 K, zab 44 K. Az utóbbi aug. 31-ig való szállításnál 5 K-ával drágább.

A vármegye augusztus havi lisztükségletét 32 vagonban írta elő a Közlelmzési Hivatal. Ennek a mennyiségnek az egyes városok és járások közötti felosztását már elvégezte s fölhívta a Haditermék kolozsvári kirendeltségét, hogy a liszt sürgős leszállítása iránt intézkedjék.

Bejelenti, hogy az Országos Közlelmzési Hivatal erdélyrészi meghatalmazottja, Károlyi György gróf állásától megvált és most az erdélyrészi vármegyék élelmzési ügyeit kormánybiztosi minőségben Széll József intézi, kinek székhelye Marosvásárhely.

A megye cukorszükséglete július hónapra 5 vagonban volt előíranyozva, azonban sür-

getése dacára a teljes mennyiség még nem érkezett meg. A gyár értesítése szerint a napokban megérkezik; elosztása iránt akkor intézkedik. Minthogy a Cukor Központ közlése szerint ezentul előreláthatólag csak nyers cukrot szállíthat, a meglevő finomított cukrot a nyers cukorral vegyesen s arányosan fogja szétosztatni.

Bejelenti az alispán, hogy előterjesztést tett több fontosabb élelmi cikk kiutalása, valamint a burgonyaszükséglet biztosítása iránt. Az eredményről annak idején számol be.

A gazdasági munkaerő biztosítása köréből közli, hogy a mezőgazdasági célra kiutalt 180 drb. katonalóból 44-et az illetékes parancsnokság bevont. Ezek pótlására a honvédelmi minisztertől 20 lovat kért; a miniszter a kérés teljesítését kilátásba helyezte. A dévai géppuskás tanfolyam parancsnoksága 14 lovat bocsátott rendelkezésére. Ezeket olyan gazdáknak juttatta, kiktől a lovakat bevonták. Mivel a július hó első napjaiban kivezényelt egy arató menetszázadot is bevonták, helyébe 4 katonai munkásosztatot kért. A miniszter már kiutalta. A napokban érkezik meg.

A földmívelési miniszter megengedte, hogy a katonaság a közig. hatósággal egyetértve a felesleges szénát rekvirálhassa. A kormánybiztos a széna árát 28, a szalma árát 8—12 K-ban maximálta. Kéri jelentése tudomásul vételét.

Az alispáni jelentésnek a Bánffy Kázmér megbízatásáról szóló részére Mara László főispán röviden reflektál. A maga részéről a belügyminisztertől sem a bejelentett megbízatásról, sem a fölmentése után fölkerésre vállalt saját megbízatásának megszüntéről mindezeideig semmiféle értesítést nem kapott. Meg lehet győződve arról a bizottság, hogy adott körülmények között nem keilemes reá nézve a főispáni állás betöltése, de éppen a világháboru nehéz körülményeiből folyó hazafias kötelességnek ismerte fel, hogy a belügyminiszter kérésére ideiglenesen, míg a kormány megfelelően gondoskodhatik eziránt, az elodázást nem tűrő főispáni feladatokat teljes hatáskörrel ellássa. Minthogy pedig megbízatása visszavonásáról közvetlen intézkedést nem kapott s Bánffy báró sem vett fel érintkezést vele a hivatal átvétele tekintetében, kötelességének tartotta főispáni teendőit továbbra is végezni. Mindezt annak igazolására kívánta felhozni, hogy távoiról sem a hatalomhoz való ragaszkodás, hanem tiszta kötelességérzet tartotta eddig is helyén.

Ezután a bizottság az alispáni jelentést egész terjedelmében tudomásul veszi.

Petco Valér dr. h. pénzügyigazgató havi jelentése szerint jövedelemadóban az elmúlt hónapban 11.812, egyenes adóban 4065, illetékben 10.399, dohányban 18.727 K-ával több, hadmentességi díjban 668, fogyasztási adókban 11.550, szeszadóban 3225 K-ával kevesebb folyt be, mint az előző év hasonló hónapjában.

Benkő András kir. tanfelügyelő jelenti, hogy a múlt hónap folyamán a nagy szünidő miatt csak az óvodák működtek, a tanítói

személyzet azonban a szünidő alatt is rendes működési helyén tartozik maradni. A tanfelügyelői hivatalban a berendelt tanító szabadságolása s a tollnoknak felmentési revízió folytán történt behívása következtében továbbra is az a helyzet, hogy a két tagu fogalmazói személyzet kénytelen a hatalmas tankerület összes népoktatási ügyeit intézni. Az iskolák szempontjából örvendetes jelenség, hogy a fölmentési revízió alapján csak a több tanerős iskolák tanszemélyzetéből hívtak be egy-néhányat s így a háborus népoktatás menete legalább az eddigi színvonalon tartható.

Mahter Ignác kir. műszaki tanácsos havi jelentése szerint a közutak állapota jó volt, forgalmi akadály sehol sem fordult elő. A Zsilvölgyi felrobbantott hidakat helyettesítő ideiglenes hidak építése, valamint a vízmederbe omlott vasszerkezetek és vasbetonszerkezetek kiemelése befejezést nyert. A fedanyag szállítása rendkívül lanyhán megy. Gyorsítsa iránt az alispánhoz fordult.

A közlekedési ügyeknél Apáthy Árpád dr. szólal fel s rámutat arra a tarthatatlan állapotra, mely a dévai jegypénztárnál fennáll, ahol a pénztárt a vonat beérkezése előtt nem sokkal nyitják ki, az utazó katonák menetleveleinek felülvizsgálatát, jegyeiknek kiállítását tulságos késedelmeskedéssel végzik. Mindezek következtében sűrűn előfordul, hogy a közönség jelentékeny része nem juthat jegyhez s utazásában oknélküli hátrányt, kárt szenved. Indítványára a bizottság az üzletvezetőségtől kér sürgős és erélyes orvoslást oly módon, hogy a jegykiadás a vonatérkezés előtt egy órával vegye kezdetét.

Meskó Aladár dr. vm. főorvos jelenti, hogy a belügyminiszter Vels Elemér kormánybiztos utján a megye közegészségi és járványügyeit megvizsgáltatta. Az általános közegészségügyi állapot kielégítő. Fertőző betegségek szörványosan léptek fel. Hátszegen Székely Dezső dr. tiszti főorvos fáradozásai alapján megalakult a „Tüdővész Elleni és Napközi Gyermekotthon Egyesület”. Déván a cs. és kir. tartalékkórházban vérhasmegbetegedések történtek.

Szilassy István gazd. felügyelő jelentése szerint az aratás — a zabot kivéve — teljes befejezést nyert. A cséplések folyamatban vannak. A cséplési eredmények a remélhető hozamnál kevesebbet mutatnak, minek oka részben az, hogy a buzában üszkösödés mutatkozott, ezenkívül a hektolitersúly is alatta maradt a szokásos súlynak. Az üszkösödést a rézgálic hiánya és nehéz beszerzés módja okozta. Előrelátásból előterjesztésben kérte a földmívelésügyi kormányt, hogy jövőre bármi áron is gondoskodjék elegendő rézgálicról. Javasolja, hogy a bizottság is hasonlóan cselekedjék. Az utóbbi napok esőzése a tengerin segített s reméli, hogy az eső a burgonyagumók növekedését is elősegíti s így növeli azok várható hozamát.

A gazd. felügyelő jelentésével az ülés véget ért. Utána fegyelmi ügyeket intézett el a fegyelmi választmány.

Hirdetmény.

Az országos közlelmezési hivatal elnökének f. év július hó 26-án kelt rendelete következtében közhírré teszem:

1., hogy szemes gabonákat vásárlási igazolvány nélkül sem eladni, sem vásárolni nem szabad, esetleges feleslegek eladását a városi tanács közvetít,

2., hogy a városban levő buza, rozs, árpa és zab termelő, valamint azok, akik ily gabonákat természetbeni járandóságért arattak vagy csépeltek, kötelesek készletüket az esetleges feleslegek megállapítása végett f. hó 15-től kezdve a hivatalos órák alatt a városi tanácsnak bejelenteni,

3., hogy a termelők és gabonákkal rendelkezőknek örökltetés végett a fent idézett naptól kezdve az öröklési tanusítványok ki lesznek adva,

4., hogy azok, akik egész évi igényüket képesek beszerezni, csakis az eladó nevének bejelentésével szintén f. hó 15-től kezdve vásárlási igazolványokat kaphatnak,

5., hogy mindazok, akik hatósági ellátásra szorulnak, összeírás végett ugyancsak f. hó 15-től kezdve jelentkezésüket a városi tanácsnál (Kaess-féle épület) el ne mulasszák.

Végül figyelmeztetem a lakosságot, hogy a mulasztások és kihágások nagyon súlyos büntető rendelkezések alá esnek. A m. kir. 2192—917. M. E. sz. rendelete értelmében.

Kihágást követ el és hat hónapig terjedhető elzárással, valamint két ezer koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő, amennyiben cselekménye súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik:

1. az a termelő, aki az idézett rendelet szerint zár alá vett termését saját hibájából kellő időben nem aratja le, vagy nem csépelte ki, avagy a cséplés bejelentését a 2. §. ellenére elmulasztja,

2. az a termelő, aki az 1917. évi termésközlönyből származó búzát, rozst, kétszerest, kölest, árpát vagy zabot a jelen rendelet 3. §. értelmében az átvevő bizottságnak, illetőleg a Haditerménynek át nem adja, vagy ily terménnyel a 3. és 7. §. ellenére más módon rendelkezik, nevezetesen azt a 3. §. 2. bekezdésének esetén kívül felhasználja, felőrölteti, felveteti, feldolgozza, elidegeníti vagy azon másnak bárminő jogot enged,

3. aki búzát, rozst, kétszerest, kölest, árpát vagy zabot vétel útján vagy más jogüggyellett a jelen rendelet intézkedései ellenére szerez,

4. aki feleslegének bejelentését és átadását a 7. §. ellenére elmulasztja vagy a 18. §. ellenére készletét nem szolgáltatja be,

5. aki olyan ügyletet közvetít, amelyről tudja, hogy a jelen rendelet rendelkezéseibe ütközik,

6. aki a jelen rendelet 12. §-ának a magánvállalatokra, 13. §-ának az árakra és 14. §-ának a termények szállítására vonatkozó rendelkezéseit meg nem tartja vagy megszegi.

A gabonák hatóságilag megállapított ára métermázsánként f. évi augusztus hó 31-ig: buza 50 K, rozs 48 K, árpa 45 K, zab 44 K.

Szászváros, 1917. évi augusztus hó 13-án tartott üléséből. **A n d r a e**, polgármester.

— **Rend a vasuton.** A MÁV. a következő rendeletet adta ki: „Helyhiány miatt utasokat magasabb kocsiosztályba csak úgy szabad elhelyezni, ha azok a magasabb kocsiosztályoknak megfelelő utánfizetést teljesítik, ellenkező esetben az utasok az utazást abba hagyni kötelesek. Ily utasoknak beszállást megengedni nem szabad.”

KÖZÖNSÉG KÖRÉBŐL.*)

Városunk közlelmezési mizériái.

Nem kényerem a toll forgatása, de a jelen helyzet mégis reáknyszerít, hogy kezembe fogjam a tollat és a polgárságnak összegyűlemllett keserűségére balzsamot keressek. Nem akarok személyeskedésekkel egyeseket megátadni, de azokhoz szólok, akik a város közlelmezésének ellátására vannak hivatva. Mi, helyi iparosok, kiknek legnagyobb része a hatósági ellátásra van utalva, sajnálattal tapasztaljuk, hogy nap-nap után igen sok panaszra adó ok fordul elő.

Havi lisztjeinket ugyan megkaptuk, de hogy minő minőségben azt csak mi magunk, a szegényebb osztályhoz tartozók tudjuk. Panasz azonban még sem hallatszott eddig ajkunkról, mert tudjuk, hogy háboru van s ebben szenvedésünkkel nekünk is részt kell vennünk. De ha már szenvedünk, szenvedjünk egyenlően. A szükre szabott lisztadagunkat f. hó augusztus 15-ig megkaptuk, a mai napon kellene a másik felét megkapnunk, de e helyett csak egy hirdetéssel kellett beérnünk, melynek ez alkalommal csak a 4-ik pontjához kívánok néhány megjegyzést fűzni.

Igazolványt minden kétséget kizárólag kapnánk, de hol az eladó? Járhat szegény vevő míg egyre is akad. S ha véletlenül találna is, 60 K-nál alig na vesz olcsóbban egy véka búzát s ezt is csak úgy, ha az óvatos zsarolónak nyugtát állít ki, hogy maximális árban vette azt.

Minthogy ilyen körülmények között teljesen a hatósági lisztre vagyunk utalva, azzal a kérelemmel fordulunk az illetékes tényezőkhöz, hogy fordítsanak fokozottabb figyelmet arra, hogy az amugy is sok keserűség mellett kapott lisztből készült kenyér legalább megehető legyen, s ne álljon ismételtelen elő olyan — az utóbbi időben gyakran előforduló — eset, hogy gyermekeink az ehetetlen kenyér miatt súlyos betegségbe esenek.

Panaszunk azonban itt még nem ért véget. Nem kis kifogás alá esik a pékeknek a közönséggel szemben tanusított lelkiismeretlen magatartása sem. A következő eset fényesen demonstrálja fenti állításunkat. Egy szegény özvegyasszonynak önkéntes katona fia szabadságra jött haza. S minthogy édesanyjának is alig volt meg a napikenyere, kenyérjeggel akart beszerezni kenyeret. Jegyet azt kapott, de kenyeret, azt már kevésbé. Nyolc napi szabadsága alatt egyik helyről a másikra küldték anélkül, hogy csak egy falás kenyérhez is jutott volna. Szegény szabadságolt katona, bizony éhen halt volna, ha könyörülő jó szívek nem talál. Nem vagyunk bünbakk keresők, de mindenestre helyén valónak találjuk arra kérni az illetékeseket, hogy hivatalos befolyásukat a közönség érdekében is föltétlenül igazságos szigorral érvényesítsék.

A panaszok hosszú, véget nem érő sorozatában nem kis helyet foglal el az állat, különösen a sertés-tartás terén az egyes kiváltóságokkal szembeni, gyakran tapasztalt, mások rovására gyakorolt részrehajlás sem. Vannak városunkban egyes nyugdíjasok stb., kik bár nincsenek ráutalva, üzletszerűen üzik a sertéstartást. Vajjon ezek az urak mivel tartják nagyobb mennyiségű sertésállományukat? Mert nekünk polgároknak csak két drb. sertés ellátására utalnak ki korpát, ha ugyan utalnak, mert mikor az átvételre kerül a sor, már azzal a hirrel fogadnak, hogy már elfogyott. Hogyan? Hát a város csak egyesek korpaszükségletéről gondoskodik? Hát mit csinál-

*) Közérdekű felszólamlásokat e rovat alatt díjtalanul közlünk. A felelősség a beküldőt terheli. Szerk.

janak azok, akik kizárólag háziszükségletükre tartott egyetlen-egy malacocskájuk részére sem kapnak korpát. Élelem hiányában kénytelen vagy eladni, vagy levágni s mindezt azért, mert a korpa-elosztás nem arányos. Orvosok e súlyos bajt véleményünk szerint csak a sertéstartásnak a családtagokhoz mért redukálása útján lehet s akkor a szegény embernek is nyilna lehetőség arra, hogy az amugy is éhező családját a télire legalább egy kis zsirral elláthassa.

Panaszunk sok, de nekünk fáj a legjobban, hogy panaszkodnunk kell. De hisszük, hogy panaszunk, mely egyszersmint kérés is, nem fog üres szóként a pusztában elhangzani. Hiszük, hogy városunk minden egyes polgárának sorsát szíven viselő illetékesek megfogják, mert megakarják találni azt a helyes utat és módot, a sérelmek és méltánytalanságok olyan orvoslását, mely mindnyájunkat megnyugtat és városi vezetőink iránti régi bizalmunkat a jövőben is szilárdá teszi.

Szászváros, 1917. augusztus 16.

Tisztelettel: *Egy helyi polgár.*

NAPI HIREK.

Dicsőség és Becsület.

A magyarnak?!... A magyarnak!
Nincs a földön párja!
Dicsősége a világot
Viharozva járja!
Fel-felnéz a magas égre,
De a galád ellenségre
Vasököllet sujt a kar;
Háragra ha szive gyul;
Ugy a fergeteg se dul,
Mint a magyar!... A magyar!

A magyarnak?!... A magyarnak!
Nincs a földön párja!
Becsülete a világot
Aranyozva járja!
Fel-felnéz a magas égre;
Vérrel írja oda: Béke!...
S ölel majd, s nem öl a kar!
S ha begyógyult minden seb:
A galamb se szélidebb
Mint a magyar!... A magyar!

Ferke Ágost.

— **A király születésnapját** f. hó 17-én Szászvároson is megünnepelte a polgárság. A róm. kath. templomban e napon istentisztelet volt, melyen a katonai és polgári hivatalok testületileg vettek részt. A város e napon zászlódsízt öltött.

— **Kitüntetés.** A király a hősi halált halt felsőbencédi Firtos Ferenc tüzérhadnagyot, repülőbiztosítást az ellenséggel szemben tanusított vitéz és bátor magatartásának elismeréséül a vaskoronarend III-ik osztályával tüntette ki. E körülményt a repülőszázad parancsnoka táviratilag közölte az elhunyt hős édesapjával, Firtos Ferenc helybeli Kún-kollegiumi tanárral.

— **Tisztifelavatás.** F. hó 17-én volt Budapesten és Bécsben a tiszti akadémiát végző másodévesek felavatása. E napon 6 szászvárosi fiu lett hadnagy, még pedig Budapesten kettő: Dózsa Dezső és Barthos Károly, Bécsuhelyen pedig négy: Fodor István, Schelker Reinhold, Szakáts Pál és Zobel Ervin. Az új hadnagyok közül Dózsa Dezső tüzér, a többi pedig gyalogos tiszt lett.

— **Áthelyezés.** A vallás és közoktatásügyi miniszter Erdélyi Béla dévai főreáliskolai tanárt a szatmári kath. főgimnáziumhoz helyezte át.

— **Előléptetés.** A kereskedelmi miniszter Hévízi Sándor posta- és távirtda főtitkárát, a dévai postahivatal főnökét felügyelővé nevezte ki. Igaz örömmel gratulálunk ehhez a jól megérdemelt kinevezéshez.

— **Kinevezés.** A kolozsvári főügyész Molnár József dévai ügyészéi irnokot irodatisztává nevezte ki.

— **Előléptetés.** Ferenczy Gyula dévai csendőrfőhadnagy századossá lépett elő.

— **Eljegyzés.** Hunfalvy Albert cs. és kir. 82-ik gy.-ezredbeli tart. hadnagy a napokban váltott jegyet Szolga Rózsika urleánnyal. Gratulálunk!

— **Kinevezések a helybeli postánál.** A posta- és távirtdavezérgazgató Bódog Ferenc II. oszt. kezelőt segéd-tisztává, Széll Gizella II. oszt. kezelőnőt I. oszt. kezelőnévé, Nagy Ida pt. kiadónőt II. oszt. kiadónővé nevezte ki.

— **„A szászvárosi közszolgálati alkalmazottak beszerzési csoportja“** f. hó 12-én a Magyar Kaszinóban tartott gyűlésen megalakult. E gyűlés megállapította és elfogadta az alapszabályokat s megválasztotta a tisztikart. Elnök: Simon Ferenc, igazgató: Máyer János, helyettes igazgató: Sebestyén Árpád, titkár s jegyző: dr. Friedmann József, üzletvezető: Örs Zoltán, helyettes üzletvezető: Vida Gyula, pénztáros: Steiner Fülöp, rakárnokok: Pap László, Szász Károly és Kercsed György, könyvelő: Breicha Emil. Az intéző bizottság tagjai: Andrae József, Bodor János, Balogh József, Borbély Sámuel, Bölcskény Boldizsár, dr. Dózsa József, Erős Sándor, Ehrlich Ágoston, dr. Kristóf György, Orendi Gyula, Pogány Árpád, Sándor János, Kóry Ottó, Szabó Ignác, Szakáts István és Szász Sándor lettek. A közgyűlés utasította az intéző bizottságot, hogy az alapszabályokat a miniszterhez jóváhagyás végett terjessze fel s egyúttal arra, hogy a csoport-tagok összehívását eszközölje. Örömmel tudvözöljük a tisztviselők eme szervezkedését, amely hivatva lesz, ha nem is minden téren, de legalább részben a tisztviselők szükségleti cikkeinek beszerzését a lehető legolcsóbb árban lehetővé tenni. Remélhetőleg a pénzügyminiszter — ép úgy mint Déván — kamatmentes kölcsönt fog a csoport rendelkezésére bocsátani s egyszersmind a szükségletek beszerzésénél előnyöket fog nyújtani.

— **Halálozások.** Ferenczy Gyula, Udvarhelyvármegye árszékének nyugalmazott elnöke f. hó 1-én Székelyudvarhelyen hosszas szenvedés után 76 éves korában jobblétre szenderült. Halálát előkelő, kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése f. hó 3-án ment végbe impozáns részvét mellett. A megboldogultban Ferenczy Sándor m. kir. csendőrfőhadnagy, a közszeretnek örvendő dévai őrsparancsnok édesatyját vesztette el. — **Kakasy Márton** dr. kir. törvényszéki bíró, a kolozsvári bírói kar nagy tudású és közbecsülésben álló tagja, f. hó 4-én Kolozsvárt meghalt. Az elhunyt vármegyénkben is éveken át működött, először a körösbányai járásbírósnál volt járásbíró, majd Dévára került törvényszéki bírói minőségben. Éles judiciumával, óriási munkabíráásával mindenütt magára vonta a figyelmet. A mozgósítás előtt nemsokkal Kolozsvárra helyezték át. A háboru kitörésekor Dévára vonult be mint tartalékos hadnagy. Hosszas harctéri szolgálat után csak nemrégiben szabadságot s megroncsolt szervezettel is újra munkához látott, amelyet azonban nem sokáig folytathatott, mert betegsége — gyomorvérzés — kioltotta életét. Temetése f. hó 6-án volt s azon a bírói és ügyvédi kar, va-

lamint Kolozsvár egész társadalma is megjelent. A megboldogult veje volt Kozma Mihály riskulicai körjegyzőnek. — **Löbl Izidor** hunyaddobrai földbirtokos f. hó 8-án 53 éves korában Hunyaddobrán meghalt. E hó 10-én temették el nagy részvét mellett.

— **A beiratások a hátszegi polgári fiú- és leányiskolában** szept. 1—4-ig lesznek, délelőtt 8—12 óráig. A javító vizsgálatok aug. hó 31-én d. e. 8—12 óráig fognak megtartani. A javító vizsgálatokat kérő folyamodványok aug. hó 15-ikéig nyújtandók be az igazgatóságához. Később érkező folyamodványok nem vétetnek figyelembe. Iskolai díjak: A fölvétel alkalmával a következő díjakat kell fizetni: Tandij 40 K, beiratasi díj 3 K, könyvtár díj 1 K, kirándulási alap 1 K, értesítő- és nyomtatvány-díj 1 K, tan. nyugdíj ill. 8 K. A tanítás 5-én kezdődik.

— **Felhívás!** Kérjük a Szászvároson lakó tényleges szolgálatban lévő közszolgálati alkalmazottakat, valamint a helyben lakó nyugdíjas közhivatali alkalmazottakat, illetőleg ezeknek özvegyeit, árváit és családtagjait, vagy az utóbbiak eltartóit, hogy szíveskedjenek a „Szászvárosi közszolgálati alkalmazottak beszerzési csoportja“-ba való felvételük, valamint a családtagok számának, buza-, fa- és szénszükségletük mennyiségének bejegyzése céljából hétfőn, kedden és szerdán d. u. 6—7 óráig a Magyar Kaszinó helyiségében, a csoport titkári hivatalában sürgősen megjelenni. Nyugdíjas katonatisztek, azok hozzátartozói, árvái stb. szintén jogosultak a belépésre. Minden a csoporttagokat illető közléseinket a Magyar Kaszinóban erre a célra kitett táblán esetről-esetre tesszük közzé. Szászváros, 1917. aug. 16. Máyer János igazgató, dr. Friedmann József titkár.

— **Halálozás.** Konrád Györgyné szül. Háhn Sarolta lupényi ref. lelkész neje f. hó 6-án meghalt. A temetési szertartást Bitay Béla dévai ref. lelkész végezte.

— **Élelmiszer és dohány romániai hadifoglyok részére.** A Hadifoglyokat Gyámoltó és Tudósító Hivatal közli, hogy most már nem csupán az Oroszországban, hanem a Romániában internált hadifoglyok részére is módjában áll Dániából élelmiszert és dohányterméket küldetni, természetesen akkor, ha a hadifogly pontos címe ismeretes. A csomagküldés módjáról az érdekeltek a hadifogly-hivatalnál (IX., Üllői-ut 1.) kaphatnak részletesebb felvilágosítást.

— **A csomagok szorgalmazási idejének megváltoztatása.** Mivel a mai nagy forgalom és kedvezőtlen szállítási viszonyok mellett a csomagok nagyobb késedelemmel érkeznek rendeltetési helyükre, a kereskedelmi miniszter intézkedése következtében minden csomagot, akár a belföldre, akár a külföldre szóljon, általában a feladástól számított 28 nap, négy hét elmúltával lehet szorgalmazni. Kivételt képeznek a kézi, 600 K értéken felüli csomagok, melyeket azonnal lehet szorgalmazni, mihelyt beérkezése felől a feladó értesítést nyerhetett. A romló tartalmu, szállítás közben vörös jelzéssel ellátott csomagok és általában azok a romló vagy nem romló tartalmu csomagok, melyek a felvevő hivatal vármegyéjének vagy a közvetlenül szomszédos valamelyik vármegyének területére szólnak, a feladásra következő 14-ik naptól lehet reklamálni.

— **Betörés.** E hét közepén eddig ismeretlen tettesek éjjel behatoltak Jurkovits János csemegeüzletébe s onnan mintegy 80 K aprópénzt s több árut elloptak. A jelek szerint a tolvajok álkulcsal az utcafelőli ajtón hatoltak be. A nyomozás folyik.

— **Se pénz — se posztó.** Érdekes eset történt Déván múlt hó 30-án, az állatvásárlás-kor. Egy falusi házaspár elindult hazafelé az el nem adott borjuával, midőn elébök állt egy ismeretlen egyén és kérdezte, hogy mennyiért adnák el a borjut. — 450 pengő, válaszolt a szóban lévő állat tulajdonosa. — Jól van, — mondta a vásáros kedvű idegen, — én megveszem az állatot. Majd átnyújtott 10 pengőt foglalóul. — De mivel nincs nálam aprópénz, jöjjön velem vissza a piacig, ott talán tud valaki váltani, hogy kifizethessem. Addig is a felesége itt maradhat a borjuval. Amíg ezek odajártak, odaállított az asszonyhoz egy másik ismeretlen, azt mondta, hogy ő a barátja megbízásából — aki a borjura alkudott és ki a férjének már ki is fizette az összeget — jött, hogy elhajtsa az állatot, amibe az asszony beleegyezett. Ezalatt a másiknak az a gondolata támadt, hogy nem veszi meg a borjut, mert igen drága és visszavette az előleget. A rászédet paraszt, mire visszatért, kedves borjujának csak hült helyét találta és a két ismeretlen becsületeség pedig bizonyára jót nevetett az olcsó vásár és a parsszt együgyűsége felett. Ez ügyben még mindig folyik a nyomozás, de eredmény nélkül.

— **Adakozzunk a „Vörös-Kereset“ egylet részére.**

— **Esett a burgonya ára.** Az országos közlelmezési hivatal az új burgonyán árát tudvalevőleg 50 K-ban állapította meg ország-szerte. Augusztus 1-től kezdve a maximális árat 40 K-ra szállították le, amely árban már benne van a vasuti, vagy hajóállomáshoz való fuvarozás díja is.

— **Nagy tűz Balomiron.** F. hó 5-én vasárnap délelőtt, amidőn a nép a templomban volt, lángrollobbant Balomir község felső része. A nagy szárazság következtében egy pár közelben lévő ház, amidőn a nép odaérkezett, már teljesen lángokban állott. Itt a mentésről már szó sem lehetett, hanem a tűz tovaterjedését kellett megakadályozni. Balomiri Romulusz községi birtokos az egész községet fenyegető veszély nagyságát azonnal felismerve, rögtön az alkenyéri állomásra küldött segítségért, ahonnan Bartos Károly állomásfőnök a fecskendővel és munkásaival azonnal kivonult. Egyben azonban Alvincről és Kudzsirról is kért segítséget. Emberfeletti munkát fejtettek ki Bartos, Balomiri és a gör. kath. lelkész az e közben Alvincről megérkezett katonaság segítségével, hogy a tűz tovaterjedését megakadályozzák. Az oltást rendkívül megnehezítette a vízhiány. A kutakban is a nagy szárazság miatt alig volt víz. Igavonó marha a községben nem volt, mert vasárnap lévén, a legelőre voltak kihajtva. Vízpedig a község végén levő malomárból csakis szekeren, hordókban lehetett szállítani. Délután fél 2 órakor megérkezett Kudzsirról a vasgyári és községi tűzoltóság Juga Gyula községi jegyző tűzoltó parancsnokkal. A tűz ekkor azonban már lokalizálva volt, csak az égő romokat és dűledező tüzes falakat kellett lebontani és locsolni. 3 óra felé megnyiták az ég csatornáit és az óriási záporosó végleg eloltotta a tüzet. Hét ház összes melléképületeivel, a már betakarított buzatermésével, sőt sok sertés és baromfi lett a tűz martaléka. A község a tűzvészről való megmentését csakis Bartos Károly, Balomiri Romulusz és a gör. kath. lelkésznek köszönheti.

Sz. 311/1917. végreh.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közzé teszi, hogy az algyógyi kir. járásbírósnak 1913. évi Sp. I. 928 számú végzése következtében dr. Margita János ügyvéd által képviselt Nyirmezői gör. kel. egyház javára 36 K s jár. erejéig 1915. évi szeptember hó 16-án foga-

natositott kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 650 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: egy üsző nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíróóság 1915. évi Pk. 2709/4 számú végzése folytán 36 K tőkekövelés, ennek 1913. évi november hó 10-ik napjától járó —% kamatai, 1/8% váltódíj és eddig összesen 48 K 74 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Nyirmezőn, adósok lakásán leendő megtartására 1917. évi augusztus hó 27-ik napjának d. u. 1 órája határidőül kitzetnek és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak eg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendelhetik.

Kelt Algyógy, 1917. évi augusztus hó 11-én.

Ruszuly Imre,
kir. bir. végrehajtó.

29

Új nőikalap divatterem.

Értesítés!

Tisztelettel értesitem a szászvárosi és környékbeli t. hölgyközönséget, hogy Szászvárosban, Sétatér-utca 1. szám alatt

nőikalap divattermet

nyitottam. Elvállalok mindennemű nőikalap készítést, átalakítást, díszítést a legjutányosabb árban. Ugy a helybeli, valamint a vidéki megrendelések pontosan és gyorsan teljesítetnek. Levélbeli kérdésködésekre, megrendelésekre azonnal válaszolok. Magamat a t. hölgyközönség nagybecsű pártfogásába ajánlva, maradtam teljes tisztelettel

ZALÁNYI BERTA

nőikalap készítő és diszítő, Szászváros, Sétatér-utca 1. sz. 19 3-10

Izléses kiállítás!

Legujabb divat!

Jutányos árak!

Pontos kiszolgálás!

Jutányos árak!

Veszek

arany törmelékeket, törött gyűrűket, használhatatlanná vált arany ékszereket s más arany tárgyakat a legmagasabb áron. Levélbeli ajánlatokra is válaszolok.

MARGEL N. órás és ékszerész
SZÁSZVÁROS, Vásár-utca.

138 3-

Használt rövid zongorát keresek megvételre. Cim megtudható a könyvkereskedésben.

2-3 26

8236/D. szám.

Hirdetmény.

Alulírott m. kir. vasgyári hivatal bérbeadja a m. kir. bányakincstár tulajdonát képező és Vádudobri község területén, közelebről a m. kir. kincstár „Károlybánya” bányatelepén levő vendéglőt.

Az évi bérletösszeg 250 (kettőszázötven) koronát tesz ki. A közelebbi adatok a gyalári m. kir. bányauzemvezetőségél tudhatók meg. Az írásbeli ajánlatok az alulírott m. kir. vasgyári hivatalnál legkésőbb 1917. évi augusztus hó 31-ig adandók be.

Vajdahunyad, 1917. évi július hó 5-én.

M. kir. vasgyári hivatal Vajdahunyadon:

Buczek,

28 2-2

főfelügyelő, gyárfőnök.

A Hátszegi

Felső Kereskedelmi Iskolával és Női Kereskedelmi Szaktanfolyammal kapcsolatos Internátus

Ellátás évi díja 1000 korona. A fő-rabbi felügyelete alatt külön **izraelita menza.** — Érettségi vizsgálat. Állásközvetítés. Beiratás levél útján

is eszközölhető.

A délkeleti Kárpátok legszebb és legegészségesebb vidékén. — Prospektus ingyen.

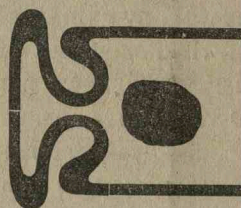
152 9-10

Róna Jenő fényképészeti műterme Szászváros

(Vásár-utca)

Olcsó árak!

Felvételek este is!



Felvételek házon kívül!

Fényképészeti cikkek

jutányosan kaphatók!

Tisztelettel értesitem a n. é. városi és megyei közönséget, hogy

fényképészeti műtermemben

a legjutányosabb árban, a legszebb kivitelben nemcsak nappal, hanem este is (erre szolgáló villanyfénynél) felvételeket eszközölök. Kívánatra háznál is teljesítek felvételeket!

Vidéki megrendeléseket pontosan és gyorsan eszközölök. — Elvállalok mindennemű fénykép-nagyításokat. Raktáramban fényképészeti cikkek olcsó árban kaphatók.

Cégem eddigi jó hírnevére ügyelve arra törekszem, hogy t. megrendelőim és vevőim teljes megelégedését mindenkor kiérdemeljem. — A n. é. közönség pártogását kérve, maradtam teljes tisztelettel:

RÓNA JENŐ fényképész,
Szászváros, (Vásár-utca)

139 3-



BENKŐ áruház

az egyedüli áruház, hol a legjutányosabban szerezheti be áruszükségletét. Nagy választék kész férfi-, fiu- és gyermek-ruhákban, felöltőkben, kosztümökben, kalapokban, valamint mindennemű férfi divatcikkekben. Továbbá női courens árukban, u. m.: szövetek, kretonok, zefírek, vásznak, gyermekruháscskák, ernyők, utazó-kosarak és minden e szakmához tartozó árucikkek. Ajánlja a cég férfi-, női-, fiu- és gyermekcipőit a jelenlegi viszonyokhoz képest a legolcsóbb napi árban. Nagy raktár munkás

fatalpu cipőkben.

31 1-

Tisztelettel

BENKŐ ÁRUHÁZ.

NYOMATOTT A SZÁSZVÁROSI KÖNYVNYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG GYORSSAJTÓJÁN 1917.